

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1937)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Billige Gesellschafts- und Extrafahrten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

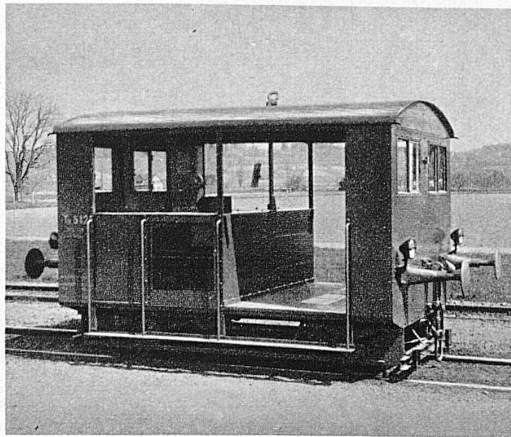
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 11.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rangier- und Motortriebwagen

für den Rangier- und Streckendienst



Das wirtschaftliche betriebs-  
sichere Zugmittel zur Förde-  
rung aller Art Fahrzeuge für

**Normalbahnen  
Schmalspurbahnen  
industrielle Betriebe**

bauen wir in verschiedenen  
Typen u. Grössen mit Benzin-  
oder Rohölmotor. Befindet  
sich in grosser Anzahl im  
Betriebe. **Schweizerfabrikat**

**Robert Aebi & Cie. A.G. Zürich**

Ingenieurbureau

Firma gegründet 1881

Maschinenfabrik

## SCHWEIZERVOLK SCHÄTZE UND GENIESSE DEINE HERRLICHEN HEILQUELLEN

**Alvaneu-Bad** 950 m ü. M. (Graub.)  
Alpine Schwefelquelle. Bade-, Inhalations-  
und Trinkkuren. Pystian-Schlammkuren.

**Andeer, Hotel Fravi** 1000 m ü. M.  
(Grb.) Bade- u. Trinkkur., Inhal. geg. Rheuma,  
Ischias, Frauenleid., chr. Katarrh, Blutarmut,  
Nervenleiden, Lähmung. Pens. von Fr. 8.- an.

**Baden bei Zürich.** 388 m ü. M.  
17 Schwefel-Kochsalzquellen 48° C.  
Rheuma, Gicht, Ischias, Frauenleiden.

**Disentis** (Graub.) 1200 m ü. M.  
Radiumbad. Die stärkste radio-aktive Quelle  
der Schweiz. Hotel und Kurhaus Disen-  
tiserhof.

**Bad Fideris** 1056 m ü. M.  
Natronsaure Eisenquellen. Für Rekonvales-  
zenz, Blutarmut, Magen- und Darmleiden,  
Erkrankungen der Luftwege usw.

**Bad Gurnigel** B. O. 1159 m ü. M.  
Schwefelq. m. hoh. Radiumgeh. Trinkkur, Bä-  
der, Inhalat., Zerstäuber (Höhensonne), usw.  
Spez. ärztl. Höhenbehd. d. Tropenkrankheit.  
Kurarzt Dr. M. Lauterburg. Dir. Hs. Krebs.

**Lenk, Bad und Kurhaus**  
Berne Oberl. 1105 m ü. M. Chron. Halsleiden,  
Asthma, Rheumatismen. Abseits v. Strassen-  
verkehr. Hochalpenpanorama.

**Leukerbad** Oberwallis, 1411 m ü. M.  
Das Thermalbad, 51°, i. d. Alpen. Rheuma-  
tismen. Schlammkuren. Erholung. Komfort.  
Arrang. d. Hotels u. Bädergesellschaft.

**Bad Passugg** ob Chur, 830 m ü. M.  
Das Heilbad für Magen-, Zucker- und Nie-  
renkranke.

**Bad Ragaz-Pfäfers**  
521/681 m ü. M. Thermalkurort, 37° 20 Ther-  
apien, Thermalschwimmbad. Kursaal.

**Rheinfelden** 280 m ü. M.  
Bäder, Trinkkuren, Inhalationen.

**Bad Tarasp-Schuls-Vulpera**  
1250 m ü. M. Engadin. Einz. Glaubersalzbad  
d. Alpen. Natürl. Kohlensäure. Stahl- u. Salz-  
bäder. Trink- u. Badekuren f. Leber, Galle,  
Magen, Darm, Stoffwechsel.

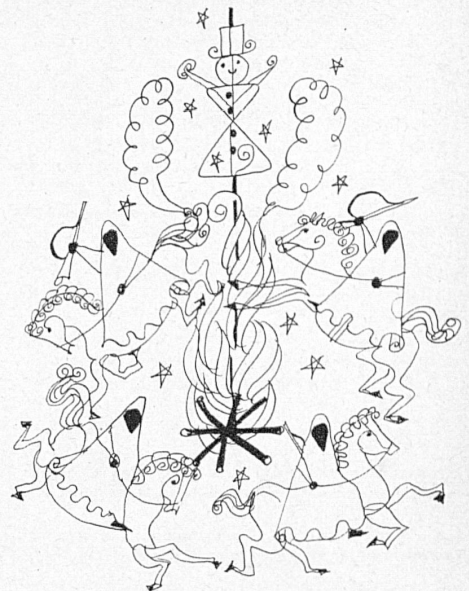
**Teniger-Bad** 1300 m ü. M.  
Kalziumquellen zu Trink- und Badekuren, In-  
halationen, Kohlensäurebäder, Solebäder,  
Arzt und Masseuse im Hause. Hauskapelle.  
Gottesdienst.

**Val Sinestra, Kurhaus**  
1480 m ü. M. (Unter-Engadin). Arsen-Eisen-  
quellen. Natürliche Schlammkuren

**HEILUNG UND VERJÜNGUNG  
SCHENKEN SCHWEIZER HEILQUELLEN**

mann reklame

## Les événements des semaines prochaines



Frühlingsfest, Sechseläuten in Zürich

**Zürich.** Bis 15. April: Sammlung der Eidg. Techn.  
Hochschule: Ausstellung «Niederländisches Bauern-  
leben».

Bis 25. April: Kunsthhaus: Ausstellung Ernst Schiess  
und Louis Moillet.

Bis Ende Mai: Kunstgewerbemuseum: Ausstellung  
«Vom Karren zum Auto» (zur Kulturgeschichte des  
Fahrzeugs).

4. April-6. Mai: Sonderausstellung Maurice Utrillo  
(Galerie Aktuaryus).

8. April: Kammermusikabend (Tonhalle).

9. April: Tonhalle: Duo-Abend Lili Krauss/Simon  
Goldberg.

13., 20., 27. April und 4. Mai: Tonhalle: Konzerte des  
Frühjahrszyklus: Werke von Joh. S. Bach.

15. April Tonhalle: Konzert der Violonistin Hela  
Jamm, unter Mitwirkung des Kammerorchesters  
Zürich.

Mitte April-Mitte Juni: Pestalozzianum: Ausstel-  
lung: «Angewandtes Zeichnen».

18./19. April: Frühlingsfest, Sechseläuten: Kostümier-  
ter Umzug der Zünfte und Verbrennen des Bögg. Am  
18. April: Kostümierter Kinderumzug.

20. April-9. Mai: Zentralbibliothek: Ausstellung  
«Die Bibel in 300 Sprachen».

21. April: Tonhalle: Violinabend Jacques Thibaud.

22. April: Kammermusikabend.

23. April-3. Mai: Tonhalle: Frühlingsblumen-Aus-  
stellung.

24. April: Von Dübendorf aus: Schweizer. Gelände-  
und Orientierungsfahrt 1937 der Sektion Zürich des  
Automobil-Clubs der Schweiz.

24. April: Tonhalle: Klavierabend M. Krebs.

28. April: Tonhalle: Liederabend Piet Deutsch.

28./29. April: Stiftungsfeier (dies academicus) der  
Universität mit Umzug der student. Korporationen.  
Am 28. April: Fackelzug.

29. April: Tonhalle: Klavierabend Rud. Serkin.

30. April: Tonhalle: Attenhofer/Hegar-Konzert, unter  
Mitwirkung des Studentengesangsvereins.

30. April-1. Mai: Die Singstudenten singen nachts  
12 Uhr den Mai ein.

1. Mai: Golfwettspiel: Plümon-Becher.

2. Mai-10. Juni: Sammlung der Eidg. Techn. Hoch-  
schule: Ausstellung «Oesterreichische Griffelkunst  
des 19. und 20. Jahrhunderts». Eröffnung unter Mit-  
wirkung des Winterthurer Streichquartetts.

2. Mai: Sportplatz Hardturm: Fussball-Länderspiel  
Schweiz gegen Deutschland.

2. Mai: Städtischer Musiktag in Oerlikon.

2. Mai: Radmeisterschaft von Zürich.

6. Mai: Schweiz. Bahnradmeisterschaften in Oerlikon.

8./9. Mai: Zürcher Kantionales Musikfest in Oerlikon.

8.-17. Mai: Tonhalle: Ausstellung «Weekend, Tou-  
rismus, Sport und Mode».

## Billige Gesellschafts- und Extrafahrten

Von Aarau, Wildegg, Lenzburg,  
Wohlen und Beinwil

18./19. April: Nach Zürich und zurück (Sechseläuten-  
fest). Fahrpreis ab Aarau Fr. 4.50, Wildegg Fr. 3.80,  
Lenzburg Std. Fr. 4.20, Wohlen Fr. 3.30 (via Brem-  
garten), Beinwil Fr. 5.30.



**25. April: Nach Lausanne – Genf und zurück** (mit dem Roten Pfeil). Fahrpreis bis Lausanne, ab Aarau Fr. 12.80, Wildegg Fr. 13.35, Lenzburg Fr. 13.45, Wohlen Fr. 14.–, Beinwil Fr. 14.45, bis Genf, ab Aarau Fr. 16.–, Wildegg Fr. 16.50, Lenzburg Fr. 16.60, Wohlen Fr. 17.–, Beinwil Fr. 17.50.

**25. April: Fahrt ins Blaue.** Fahrpreis (inkl. Mittagessen) ab Aarau, Wildegg u. Lenzburg Std. Fr. 8.50, Wohlen Fr. 9.60, Beinwil Fr. 10.–.

**1. Mai: Fahrt in den Frühling** (mit dem Roten Pfeil). Fahrpreis (inkl. Mittagessen) ab Aarau, Wildegg und Lenzburg Std. Fr. 19.–, Wohlen Fr. 20.50, Beinwil Fr. 21.–.

### Von Basel

**Jeden Mittwoch: Nach Baden und Zürich und zurück.** Fahrpreis Fr. 5.50. (Vorbezug der Billette erwünscht.)

**Jeden Samstag/Sonntag: Nach Engelberg und zurück** (solange günstige Schneeverhältnisse). Spezialbillett zu Fr. 11.–.

**3. und 10. April: Nach Lugano-Locarno und zurück** (Gesellschaftsreise). Fahrpreis Fr. 22.80.

**19. April: Nach Zürich und zurück** (Frühlingsfest Sechsläuten). Fahrpreis Fr. 5.50.

### Von Bern

**1. April: Nach Zäsenberg** (geführte Skitour für gute Fahrer). Fahrpreis Eismeer/Grindelwald und zurück Fr. 21.65.

**24./25. April: Nach dem Jungfraujoch/Goppenstein** (geführte Skitour für gute Fahrer). Fahrpreis Fr. 27.–.

### Von Biel

**25. April: Nach Basel – Schaffhausen – Zürich – Olten und zurück** (mit dem Roten Pfeil). Fahrpreis Fr. 13.05.

**2. Mai: Nach Lugano und zurück** (mit dem Schnelltriebwagen). Hin- und Rückfahrt durch den Gottard. Fahrpreis Fr. 21.30, Einzelrückfahrt innert 10 Tagen Fr. 29.40.

### De Lausanne

**24-25. April: Au Jungfraujoch et retour par Goppenstein** (excursion pour skieurs). Taxe Fr. 34.–. Supplément pour souper, coucher et déjeuner au Jungfraujoch Fr. 10.–.

### De Neuchâtel

**Dimanches en avril: Aux Avants et retour** (cueillette des narcisses). Taxe Fr. 8.55.

### Von Rüti (Zch.)

**18. April: Nach Lugano und zurück** (mit dem Roten Pfeil). Fahrpreis (inkl. San Salvatore und Seerundfahrt) Fr. 22.– bis Fr. 24.–. Mit Mittagessen Fr. 25.20 bis Fr. 27.50.

**2. Mai: Nach dem Zuger- und Vierwaldstättersee** (Küssnacht – Weggis – Luzern) und zurück. Fahrpreis Fr. 8.20 bis Fr. 10.30, mit Mittagessen Fr. 11.70 bis Fr. 13.80 (Bluestfahrt).

**9. Mai: Frühlingssfahrt an den Bodensee und zurück.** Fahrpreis Fr. 7.70 bis Fr. 8.50, mit Mittagessen Fr. 11.– bis Fr. 11.80.

### Von den Stationen des linken Zürichsee-Ufers

**25. April: Frühlingssfahrt nach Lugano und zurück** (mit dem Roten Pfeil). Fahrpreis Fr. 16.– bis Fr. 17.–.

**Anfang – Mitte Mai: Extrafahrt durchs Seetal.** (Wildegg, Beromünster, Besichtigung des Landessenders, Luzern). Fahrpreis Fr. 6.– bis Fr. 7.–.

### Von Zürich

**3. April: Nach dem Tessin und zurück** (Ferienextrazug). Fahrpreis bis Bellinzona Fr. 13.75, Lugano und Locarno Fr. 15.30. Auch Einzelrückreise innert 10 Tagen.

**4. und 11. April: Nach Arosa und zurück** (Frühlings-Skirennen und Skichilbi auf Carmenna). Fahrpreis Fr. 11.50. Auch Einzelrückreise innert 10 Tagen.

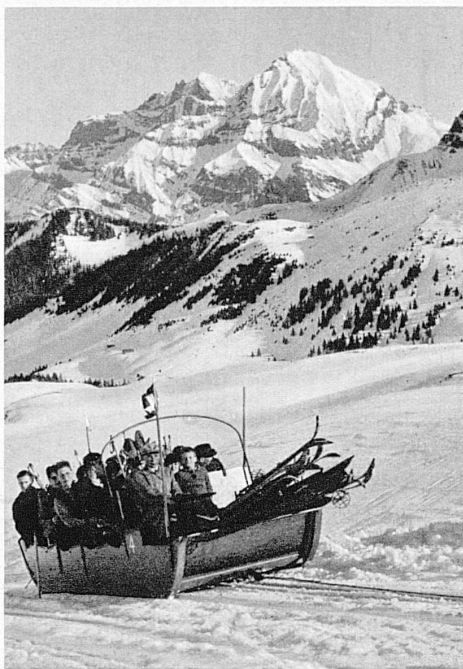
**4. und 11. April: Nach Davos (Parsenn) und zurück.** Fahrpreis Davos-Platz Fr. 14.–, Davos-Dorf und ab Klosters Fr. 12.50, Davos-Dorf und ab Küblis Fr. 11.50. Auch Einzelrückreise innert 10 Tagen.

### Verwaltungsextrazüge nach dem Ausland

Die Schweizerischen Bundesbahnen werden im Frühling und Sommer 1937 folgende bahnamtlich begleitete Verwaltungsextrazüge im Austauschverkehr durchführen:

**1. Nach Belgien/Holland, 25. April bis 1. Mai.** Die Hinfahrt findet über Strassburg – Brüssel, die Rückfahrt durch das Rheinland statt. Besichtigungen: Brüssel, Vlissingen, Insel Walcheren, Rotterdam, Scheveningen, Den Haag, Blumenfelder bei Hillegom, Amsterdam. Die Pauschalpreise (ohne Getränke) III. Kl. betragen ab den verschiedenen Stationen Fr. 194.– bis 205.–.

# VON ROLL



Schlittencufzug Hahnenmoos ob Adelboden

## Für Bahnen:

**Schienenbefestigungsmittel  
Zug- und Stossorgane  
Weichen und Kreuzungen  
Drehscheiben, Schiebebühnen  
Achsenversenkkarapparate**

### Zahnstangen-Oberbau

nach verschiedenen Systemen wie  
Riggenbach, Strub, Abt usw.

### Seilbahnen

für Personen- und Materialtransporte

### Schlittenaufzüge

### Weitere Spezialitäten:

**Isolatorenträger - Krane aller Art -  
Schützen für Stauwehre - Verladeanlagen - Transportanlagen - Förderwinden - usw.**

## Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen

Werke in Gerlafingen, Klus, Choindenz, Rondez, Bern, Olten



## SCHWEIZERISCHE EXPRESS AG.

Postadresse: SESA, Postfach Zürich 7, Enge  
Geschäftssitz: Bederstr. 1, Zürich 2, Bahnhof Enge  
Telegraphadr.: SESA Zürich  
Fernsprecher: Zürich 33716

### Camionnage-Dienst

Die « SESA » hat die Organisation des Lokal- u. Fern-Camionnage-Dienstes der Bundesbahnen und verschiedener Privatbahnen übernommen. Man wende sich an die SESA-Agenturen.

### SESA Franko Domizil-Dienst

Durch den « SESA Franko Domizil-Dienst » (abgekürzt S.F.D.-Dienst) wird die Güterbeförderung vereinfacht und erleichtert. Man wende sich an die « SESA » oder an die Agenturen.

### Gewährung von Frachtvergünstigungen

Um den Bahnverwaltungen Transporte zu erhalten, die sonst auf der Landstrasse befördert würden, trifft die « Sesa » gemäss der Eisenbahnverkehrsblatt-Verfügung

Nr. 239/1927 (Massnahmen betr. die Automobilkonkurrenz) mit Verfrachtern besondere Frachtabkommen. Die « SESA » stellt sich zur Durchführung von Untersuchungen, ob und wenn ja in welchem Umfang und zu welchen Bedingungen Frachtabkommen im schweizerischen Verkehr abgeschlossen werden können, gerne zur Verfügung.

Im besondern gewähren die meisten am direkten schweizer. Güterverkehr beteiligten Bahnen

### Vergünstigungen für Partiensendungen

von mindestens 1000 kg oder dafür zahlend und

### Rabatte für Stückgutverkehr

Man wende sich an die « Sesa ».